

TABLE OF CONTENTS	iii
PREFACE	vii
ARTICLES	
Melita Aleksa Varga and Darko Matovac Kroatische Sprichwörter im Test.....	1
József Attila Balázs and Elisabeth Piirainen Devil in Wolf's Clothing: Variations on the Theme of "Speak of the Wolf / Devil and He Appears"	29
Oluwole Coker Vulgar Typologies, Social Equilibrium, and Moral Ethics in Yoruba Proverbs	51
Iyabode Omolara Akewo Daniel Proverbs and Modernity: Taking the Proverbs Out of the Mouth of the Elders	67
Charles Clay Doyle and Wolfgang Mieder <i>The Dictionary of Modern Proverbs: A Supplement</i>	85
Rebecca and Ismet Fanany Proverbs and Cultural Consonance	121
Fernando García Romero ¿Anti-proverbios o para-proverbios?	143
Maja Gwóźdź Proverbs in Martin Amis's <i>London Fields</i> : A Stylistic Analysis	155

Heather A. Haas	
Are Proverbs Cliché? An Application of the Elaboration Likelihood Model to Folkloric Performance	193
Daniela Corina Ionescu	
Romanian and English Food Proverbs and Idioms: A Contrastive View	243
José de Jaime Gómez (†) and José María de Jaime Lorén	
Premias que aparecen en la obra <i>Camino</i> , de San Josémaría Escrivá de Balaguer	275
Dennis F. Mahoney and Wolfgang Mieder	
“Gregor Had Yet to Discover That Life Was Truly Stranger Than Fiction”: Proverbial Messages in Marc Estrin’s Kafkaesque Novel <i>Insect Dreams</i> . <i>The Half Life of Gregor Samsa</i> (2002)	281
Matej Meterc	
The Slovene Paremiological Optimum: New Empirical Research Tools and the Augmentation of the Field of Minimum-Oriented Research.....	319
Charles-Louis Morand Métivier	
“Sagement se chastie qui par autruit se chastie”: Le proverbe comme facilitateur de l’émotion dans <i>Une epistre lamentable et consolatoire</i> de Philippe de Mézières	339
Gerhard Müller	
„Friede, Freude, Eierkuchen“: Annäherungen an eine bekannte Formel	357

Anca-Mariana Pegulescu Proverb Translation vs. Proverb Equivalence and Relevance Theory	367
Roumyana Petrova Happiness in Modern Anglo-American Proverbs: A Linguocultural Study	381
Nereus Yerima Tadi A Daily Dose of Wisdom: Globalization and SMS Proverbs in Nigeria	411

REVIEWS

Satu Helomaa. <i>Sprichwörter in drei Sprachen: Deutsch – Französisch – Finnisch. Eine kontrastive Studie.</i> (Helsinki 2014) – (Wolfgang Mieder)	431
Hrisztalina Hrisztova-Gotthardt and Melita Aleksa Varga, eds. <i>Introduction to Paremiology: A Comprehensive Guide to Proverb Studies.</i> (Berlin 2014) – (Peter Unseth)	453

BIBLIOGRAPHIES

Wolfgang Mieder International Bibliography of New and Reprinted Proverb Collections	467
Wolfgang Mieder International Proverb Scholarship: An Updated Bibliography	475